



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Box/Boîte de Réception des
Soumissions
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet Roches De Protection ,Quai De Burnt	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-210744/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EC015-210744	Date 2020-09-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWJ-017-5752	
File No. - N° de dossier PWJ-0-43026 (017)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-09-15	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stockman (PWJ), Sonia	Buyer Id - Id de l'acheteur pwj017
Telephone No. - N° de téléphone (506) 961-7412 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation à soumissionner
EC015-210744/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.112032/001

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
PWJ-0-43026

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwj017
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification à l'invitation à soumissionner

Roches De Protection, Burnt Church

Modification No **004** à l'invitation à soumissionner

Cette modification est émise afin de :

(1) Référence: **Page 10, CS 06 ENGAGEMENT RBLATIVE À L'EAUCHE DE MAIN-D'OEUVRE AUTOCHTONE**

SUPPRIMER - L'entrepreneur doit s'assurer que la main-d'oeuvre qui travaille sur le site à Richibucto comprend au moins 33 % d'Autochtones. L'entrepreneur doit fournir, d titre d'exigence relative d la documentation préalable à l'attribution du contrat, un dossier d'engagement (les personnes rencontrées et la date des rencontres avec des travailleurs autochtones) visant l'embauche de main-d'oeuvre autochtone. L'entrepreneur devra également tenir à jour un dossier du nombre de travailleurs autochtones qui participent au projet et de leurs rôles. Il devra envoyer ce document au représentant ministériel en même temps que les demandes de paiement progressif.; et

INSÉRER- L'entrepreneur doit s'assurer que la main-d'oeuvre qui travaille sur le site à **Burnt Church** comprend au moins 33 % d'Autochtones. L'entrepreneur doit fournir, d titre d'exigence relative d la documentation préalable à l'attribution du contrat, un dossier d'engagement (les personnes rencontrées et la date des rencontres avec des travailleurs autochtones) visant l'embauche de main-d'oeuvre autochtone. L'entrepreneur devra également tenir à jour un dossier du nombre de travailleurs autochtones qui participent au projet et de leurs rôles. Il devra envoyer ce document au représentant ministériel en même temps que les demandes de paiement progressif.

(2) Clarification

Ceci est un rappel que vous devrez soumettre un plan d'Atténuation Environnementale spécifique à ce projet. (voir section 01 35 44)

Ce plan comprendra la fourniture et l'installation d'un barrage à limon. Le barrage à limon ne sera pas payé séparément mais doit être inclus dans le prix de `` travail de chantier``.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Sonia Stockman
N° de téléphone: (506) 961-7412
N° de télécopieur: (506) 851-6759